

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/2226****tad-9 ta' Dicembru 2016****li jwettaq tnaqqis tal-kwoti tas-sajd disponibbli għal ċerti stokkijiet fl-2016 minhabba sajd żejjed fis-snin preċedenti**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jstabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 847/96, (KE) Nru 2371/2002, (KE) Nru 811/2004, (KE) Nru 768/2005, (KE) Nru 2115/2005, (KE) Nru 2166/2005, (KE) Nru 388/2006, (KE) Nru 509/2007, (KE) Nru 676/2007, (KE) Nru 1098/2007, (KE) Nru 1300/2008, (KE) Nru 1342/2008 u li jhassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1627/94 u (KE) Nru 1966/2006 <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 105(1), (2), u (3) tiegħu,

Billi:

(1) Il-kwoti tas-sajd għas-sena 2015 ġew stabbiliti bir-Regolamenti li ġejjin:

- Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1221/2014 <sup>(2)</sup>,
- Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1367/2014 <sup>(3)</sup>,
- Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/104 <sup>(4)</sup>, u
- Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/106 <sup>(5)</sup>.

(2) Il-kwoti tas-sajd għas-sena 2016 ġew stabbiliti bir-Regolamenti li ġejjin:

- Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1367/2014,
- Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/2072 <sup>(6)</sup>,
- Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/72 <sup>(7)</sup>, u
- Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/73 <sup>(8)</sup>.

<sup>(1)</sup> ĠUL 343, 22.12.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1221/2014 tal-10 ta' Novembru 2014 li jstabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2015 għal ċerti stokkijiet ta' hut u gruppi ta' stokkijiet ta' hut applikabbli fil-Baħar Baltiku u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 43/2014 u (UE) Nru 1180/2013 (ĠUL 330, 15.11.2014, p. 16).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1367/2014 tal-15 ta' Dicembru 2014 li jiffissa għall-2015 u l-2016 l-opportunitajiet tas-sajd għall-bastimenti tal-Unjoni għal ċerti stokkijiet ta' hut tal-baħar fond (ĠUL 366, 20.12.2014, p. 1).

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/104 tad-19 ta' Jannar 2015 li jiffissa għall-2015 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' hut u gruppi ta' stokkijiet ta' hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 43/2014 u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 779/2014 (ĠUL 22, 28.1.2015, p. 1).

<sup>(5)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/106 tad-19 ta' Jannar 2015 li jstabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2015 għal ċerti stokkijiet tal-hut u gruppi ta' stokkijiet tal-hut fil-Baħar l-Iswed (ĠUL 19, 24.1.2015, p. 8).

<sup>(6)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/2072 tas-17 ta' Novembru 2015 li jiffissal-opportunitajiet tas-sajd għall-2016 għal ċerti stokkijiet ta' hut u gruppi ta' stokkijiet ta' hut applikabbli fil-Baħar Baltiku u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1221/2014 u (UE) 2015/104 (ĠUL 302, 19.11.2015, p. 1).

<sup>(7)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/72 tat-22 ta' Jannar 2016 li jstabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2016 għal ċerti stokkijiet tal-hut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni, u li jemenda r-Regolament (UE) 2015/104 (ĠUL 22, 28.1.2016, p. 1).

<sup>(8)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/73 tat-18 ta' Jannar 2016 li jstabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2016 għal ċerti stokkijiet tal-hut fil-Baħar l-Iswed (ĠUL 16, 23.1.2016, p. 1).

- (3) Skont l-Artikolu 105(1) tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, meta l-Kummissjoni tkun stabbilit li Stat Membru jkun qabeż il-kwoti tas-sajd li kienu allokat i ghalih, il-Kummissjoni ghandha tnaqqas il-kwoti tas-sajd futuri ta' dak l-Istat Membru.
- (4) L-Artikolu 105(2) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 jipprevedi li dan it-tnaqqis tal-kwoti tas-sajd ghandu jsir fis-sena/snin ta' wara billi jiġu applikati l-fatturi rispettivi ta' multiplikazzjoni mogħtija f'dawk il-paragrafi.
- (5) Ċerti Stati Membri qabzu l-kwoti tas-sajd allokat i lilhom għall-2015. Għalhekk, jixraq li jitwettaq tnaqqis tal-kwoti tas-sajd allokat i lilhom fl-2016 u, fejn rilevanti, fis-snin ta' wara, għall-istokkijiet mistada żzejjed.
- (6) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1801 <sup>(1)</sup> u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2404 <sup>(2)</sup> stipulaw tnaqqis tal-kwoti tas-sajd għal ċerti pajjiżi u speċijiet għall-2015. Madanakollu, għal ċerti Stati Membri, it-tnaqqis li kellu jiġi applikat għal ċerti speċijiet kien ikbar mill-kwoti rispettivi disponibbli fl-2015 u għalhekk ma setax jitwettaq bis-shih matul dik is-sena. Biex ikun żgurat li f'każijiet bħal dawn jitnaqqas l-ammont kollu għall-istokkijiet rispettivi, għandhom jitqiesu l-kwantitajiet li jkun għad fadal meta jiġi stabbilit it-tnaqqis tal-kwoti għall-2016 u, fejn rilevanti, minn kwoti sussegwenti.
- (7) Permezz ta' ittra bid-data tal-25 ta' Ottubru 2015, bi qbil mal-Artikolu 3(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96 <sup>(3)</sup>, il-Ġermanja talbet il-permess tal-Kummissjoni biex tkun tista' tizbarka kwantitajiet addizzjonali tal-barbun imperjali u tal-barbun lixx fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV (T/B/2AC4-C) fil-limiti ta' 10 % tal-kwota. Il-kwantitajiet addizzjonali li jingħataw skont din il-proċedura għandhom jitqiesu li jiskorru l-qabdiel permissi għall-iskopijiet tat-tnaqqis previst fl-Artikolu 105 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.
- (8) It-tnaqqis mill-kwoti tas-sajd previst minn dan ir-Regolament għandu japplika mingħajr preġudizzju għat-tnaqqis applikabbli għall-kwoti tal-2016 skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 185/2013 <sup>(4)</sup>.
- (9) Billi l-kwoti jingħataw f'tunnellati, il-kwantitajiet li fihom inqas minn tunnellata ma għandhomx jitqiesu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

1. Il-kwoti tas-sajd iffissati fir-Regolamenti (UE) Nru 1367/2014, (UE) 2015/2072, (UE) 2016/72, u (UE) 2016/73 għas-sena 2016 għandhom jitnaqqsu skont kif stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
2. Il-paragrafu 1 għandu japplika mingħajr preġudizzju għat-tnaqqis previst fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 185/2013.

#### Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-seba' jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1801 tas-7 ta' Ottubru 2015 li jwettaq tnaqqis tal-kwoti tas-sajd disponibbli għal ċerti stokkijiet fl-2015 minhabba sajd eċċessiv fis-snin preċedenti (ĠU L 263, 8.10.2015, p. 19).

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2404 tas-16 ta' Dicembru 2015 għat-twertiq ta' tnaqqis mill-kwoti tas-sajd disponibbli għal ċerti stokkijiet fl-2015 minhabba sajd eċċessiv ta' stokkijiet oħrajn fis-snin ta' qabel u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1801 (ĠU L 333, 19.12.2015, p. 73).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96 tas-6 ta' Mejju 1996 li jintroduċi kondizzjonijiet addizzjonali għal tmexxija minn sena għal sena tat-TAC u l-kwoti (ĠU L 115, 9.5.1996, p. 3).

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 185/2013 tal-5 ta' Marzu 2013 li jipprovd i għal tnaqqis minn ċerti kwoti tas-sajd allokat i lil Spanja fl-2013 u fis-snin sussegwenti minhabba s-sajd żejjed ta' ċertu kwota tal-kavalli fl-2009 (GU L 62, 6.3.2013, p. 62).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Diċembru 2016.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

Jean-Claude JUNCKER

---

## ANNEX

## TNAQQIS MILL-KWOTI TAL-ISTOKKIJIET LI SAR SAJD EĊĊESSIV TAGHHOM

Stat Membru	Kodiċi tal-ispeċi	Kodiċi taż-żona	Isem l-ispeċi	Isem iż-żona	Kwota inizjali tal-2015 (f'kilogrammi)	L-iżbark permess għall-2015 (il-kwantità totali addattata f'kilogrammi) <sup>(1)</sup>	Qabdiet totali fl-2015 (il-kwantità f'kilogrammi)	Il-konsum tal-kwota relatat mal-iżbark permess	Sajd eċċessiv relatat mal-iżbark permess (il-kwantità f'kilogrammi)	Fattur ta' Multiplikazzjoni <sup>(2)</sup>	Fattur ta' Multiplikazzjoni addizzjonali <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	Tnaqqis pendent mis-sinjori preċedenti <sup>(5)</sup> (il-kwantità f'kilogrammi)	Tnaqqis li għandu japplika fl-2016 (il-kwantità f'tunnellati)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
BE	SOL	24-C.	Lingwata komuni	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV	991 000	929 510	939 590	101,08 %	10 080	/	/	/	10 080
BE	SRX	07D.	Rebakkini u raj	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona VIIId	72 000	70 511	69 495	98,56 %	- 1 016	/	/	1 097	81
BE	SRX	2AC4-C	Rebakkini u raj	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV	211 000	245 500	256 147	104,34 %	10 647	/	/	/	10 647
BE	SRX	67AKXD	Rebakkini u raj	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni VIa, VIb, VIIa-c u VIIe-k	725 000	915 262	918 243	100,33 %	2 981	/	/	/	2 981
DE	T/B	2AC4-C	Barbun imperjali/ Barbun lixx	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV	186 000	349 000	350 186	100,34 %	1 186	/	/	/	1 186 <sup>(10)</sup>
DK	COD	03AN.	Bakkaljow	Skagerrak	3 336 000	3 223 407	3 349 360	103,91 %	125 923	/	(C) <sup>(6)</sup>	/	125 923
DK	DGS	03 A-C.	Mazzola griża/ mazzola	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona IIIa	0	0	3 840	Ma japplikax	3 840	1,00	/	/	3 840
DK	DGS	2AC4-C	Mazzola griża/ mazzola	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV	0	0	1 540	Ma japplikax	1 540	1,00	/	/	1 540
DK	HER	03 A-BC	Aringa	Iż-żona IIIa	5 692 000	5 770 000	6 056 070	104,96 %	286 070	/	/	/	286 070
DK	NOP	04-N.	Merluzz tan-Norveġja	L-ilmijiet Norveġi taż-żona IV	0	0	28 270	Ma japplikax	28 270	1,00	/	/	28 270

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
DK	SAN	234_1	Ċiċċirell	Żona ta' ġestjoni 1 taċ-ċiċċirell fl-ilmijiet tal-Unjoni	125 459 000	115 924 000	130 977 950	112,99 %	15 053 950	1,2	/	/	18 064 740
DK	SAN	234_6	Ċiċċirell	Żona ta' ġestjoni 6 taċ-ċiċċirell fl-ilmijiet tal-Unjoni	206 000	219 000	228 860	104,50 %	9 860	/	/	/	9 860
ES	ALF	3X14-	Fonsa ħamra	L-ilmijiet tal-Unjoni u internazzjonali taż-żoni III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII u XIV	67 000	80 045	62 544	78,13 %	- 9 496 (7)	/	/	16 159	6 663
ES	ANE	08.	Inċova	VIII	22 500 000	22 923 784	24 068 471	104,99 %	1 144 687	/	/	/	1 144 687
ES	BSF	8910-	Ċinturin Iswed	L-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni VIII, IX u X	12 000	30 050	110	0,37 %	- 26 936 (8)	/	/	29 639	2 703
ES	BUM	ATLANT	Marlin blu	L-Oċean Atlantiku	10 360	20 360	134 082	658,56 %	113 722	2,0	A	172 878	514 044
ES	COD	1/2B	Bakkaljaw	I u IIb	13 283 000	12 182 091	12 391 441	101,72 %	209 350	/	/	/	209 350
ES	GHL	1N2AB.	Halibatt tal-Groenlandja	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni I u II	/	0	24 239	Ma japplikax	24 239	1,00	A	/	36 359
ES	RED	N3LN.	Redfish	Iż-żona 3LN tan-NAFO	/	171 440	173 836	101,40 %	2 396	/	/	/	2 396
ES	SOL	8AB.	Lingwata komuni	VIIIa u VIIIb	9 000	6 968	7 397	106,13 %	(429) (9)	/	(A+C) (9) (9)	2 759	2 759
ES	SRX	67AKXD	Rebakkini u raj	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni VIa, VIb, VIIa-c u VIIe-k	43 800	412 000	445 713	108,18 %	33 713	/	/	/	33 713
ES	SRX	89-C.	Rebakkini u raj	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni VIII u IX	1 057 000	650 485	771 246	118,56 %	120 761	1,2	/	118 622	263 535

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
ES	USK	567EI.	Tusk	L-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni V, VI u VII	46 000	135 008	62 646	46,40 %	- 72 362	/	/	58 762	0
ES	WHM	ATLANT	Marlin abjad	L-Oċean Atlantiku	24 310	24 310	68 613	282,24 %	44 303	1,00	A	72 539	138 994
FR	GHL	1N2AB.	Halibatt tal-Groenlandja	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni I u II	/	2 000	7 957	397,85 %	5 957	1,00	/	/	5 957
FR	HAD	7X7A34	Merluzz tal-linja sewda	VIIb-k, VIII, IX u X; L-ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF 34.1.1.	5 561 000	5 760 984	5 775 607	100,25 %	14 623	/	/	/	14 623
FR	PLE	7HJK.	Barbun tat-tbajja'	VIIIh, VIIj u VIIIk	17 000	57 007	59 833	104,95 %	2 826	/	/	/	2 826
FR	SRX	07D.	Rebkkini u raj	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona VIIId	602 000	591 586	689 868	116,61 %	98 282	1,00	/	/	98 282
FR	SRX	89-C.	Rebkkini u raj	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni VIII u IX	1 298 000	1 507 000	1 578 469	104,74 %	71 469	/	/	/	71 469
IE	COD	07 A.	Bakkaljw	Fiż-żona VIIa	120 000	134 776	138 122	102,48 %	3 346	/	/	/	3 346
IE	SRX	67AKXD	Rebkkini u raj	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni VIa, VIb, VIIa-c u VIIe-k	1 048 000	946 554	1 044 694	110,37 %	98 140	1,00	/	/	98 140
NL	ANE	08.	Inċova	VIII	/	0	12 493	Ma japplikax	12 493	1,00	/	/	12 493
NL	COD	2A3AX4	Bakkaljw	IV; L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona IIa; u l-parti taż-żona IIIa li mhijiex koperta minn Skagerrak u minn Kattegat	2 800 000	1 340 520	1 348 815	100,62 %	8 295	/	(C) <sup>(6)</sup>	/	8 295
NL	HER	*25B-F	Aringa	II, Vb fit-Tramuntana ta' 62° N (l-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe)	1 104 000	1 841 160	2 230 998	121,17 %	389 838	1,4	/	/	545 773

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
NL	HKE	3 A/BCD	Merluzz	Iż-żona IIIa; L-ilmijiet tal-Unjoni tas-Sottodivizjonijiet 22-32	/	0	1 575	Ma japplikax	1 575	1,00	A + C <sup>(1)</sup>	/	2 363
NL	MAC	*3A4BC	Kavall	IIIa u IVbc	490 000	1 084 500	1 090 087	100,52 %	5 587	/	/	/	5 587
NL	POK	2A34.	Pollakkju iswed	IIIa u IV; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa, IIIb, IIIc u tas-Sottotaqsimiet 22-32	68 000	56 600	63 411	112,03 %	6 811	1,00	/	/	6 811
NL	SRX	2AC4-C	Rebukkini u raj	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV	180 000	245 300	252 765	103,04 %	7 465	/	/	/	7 465
NL	T/B	2AC4-C	Barbun imperjali u barbun lixx	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV	2 579 000	2 783 000	2 793 239	100,37 %	10 239	/	/	/	10 239
NL	WHB	1X14	Stokkafixx	L-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII u XIV	36 711 000	55 297 456	55 584 332	100,52 %	286 876	/	/	/	286 876
NL	WHG	2AC4.	Merlangu	IV; L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona IIa	699 000	527 900	547 717	103,75 %	19 817	/	/	/	19 817
NL	WHG	56-14	Merlangu	VI; L-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV	/	0	11 475	Ma japplikax	11 475	1,00	/	/	11 475
PT	GHL	1N2AB	Il-ħalibatt tal-Groenlandja	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni I u II	/	0	6 098	Ma japplikax	6 098	1,00	/	/	6 098
PT	POK	1N2AB.	Pollakkju iswed	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni I u II	/	9 700	9 690	99,90 %	- 10	/	/	145 616	145 606

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
UK	COD	2A3AX4	Bakkaljaw	IV; L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona IIa; u l-parti taż-żona IIIa li mhijiex koperta minn Skagerrak u minn Kattegat	11 369 000	14 828 600	14 846 189	100,12 %	17 589	/	(C) <sup>(6)</sup>	/	17 589
UK	HER	4AB.	Aringa	L-ilmijiet tal-Unjoni u dawk Norveġiżi taż-żona IV fit-Tramuntana ta' 53° 30' N	62 292 000	66 892 860	68 024 970	101,69 %	1 132 100	/	/	/	1 132 110
UK	MAC	2CX14-	Kavall	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc u VIIIe; L-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni IIa, XII u XIV	245 363 000	237 093 794	242 496 391	102,28 %	5 402 597	/	(A) <sup>(6)</sup>	/	5 402 597
UK	MAC	*3A4BC	Kavall	IIIa u IVbc	490 000	620 500	626 677	101,00 %	6 177	/	/	/	6 177
UK	SAN	234_1	Ċiċċirell	Żona ta' ġestjoni 1 taċ-ċiċċirell fl-ilmijiet tal-Unjoni	2 742 000	1 219 400	2 000 034	164,02 %	780 634	2,00	/	/	1 561 268

<sup>(1)</sup> Il-kwoti disponibbli għal Stat Membru skont ir-Regolamenti rilevanti dwar l-opportunitajiet għas-sajd wara li jitqiesu l-iskambji tal-opportunitajiet għas-sajd skont l-Artikolu 16(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22), it-trasferimenti tal-kwoti mill-2014 għall-2015 skont l-Artikolu 4(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96 (ĠU L 115, 9.5.1996, p. 3) skont l-Artikolu 5a tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1221/2014 (ĠU L 330, 15.11.2014, p. 16), skont l-Artikolu 18a tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/104 (ĠU L 22, 28.1.2015, p. 1) jew ir-reallokazzjoni u t-tnaqqis tal-opportunitajiet għas-sajd skont l-Artikoli 37 u 105 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

<sup>(2)</sup> Kif stabbilit fl-Artikolu 105(2) tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009. It-tnaqqis ekwivalenti għas-sajd eċċessiv \* 1,00 għandu japplika fil-kazijiet kollha ta' sajd eċċessiv li jkun 100 tunnellata jew inqas.

<sup>(3)</sup> Kif stabbilit fl-Artikolu 105(3) tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 u dejjem jekk is-sajd eċċessiv jaqbeż l-10 %.

<sup>(4)</sup> L-ittra "A" turi li ġie applikat fattur ta' multiplikazzjoni addizzjonali ta' 1,5 minhabba snin konsekuttivi ta' sajd żejjed fis-sinjuri 2013, 2014 u 2015. L-ittra "C" turi li ġie applikat fattur ta' multiplikazzjoni addizzjonali ta' 1,5 għaliex l-istokk huwa soġġett għal pjan multiannwali.

<sup>(5)</sup> Il-kwantitajiet li fadal li ma setgħux jitnaqqsu fl-2015 skont ir-Regolament (UE) 2015/1801 kif emendat bir-Regolament (UE) 2015/2404 billi ma kienx hemm kwota disponibbli, jew ma kienx hemm kwota biżżejjed.

<sup>(6)</sup> Il-fattur ta' multiplikazzjoni addizzjonali ma jistax jiġi applikat billi s-sajd eċċessiv ma jaqbiż l-10 % tal-iżbarkar permess.

<sup>(7)</sup> Il-kwantità mhux uttilizzata li jifdal wara t-trasferiment ta' 8 005 kilogrammi mill-2015 għall-2016 skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1142 (ĠU L 189, 14.7.2016, p. 9).

<sup>(8)</sup> Il-kwantità mhux uttilizzata li jifdal wara t-trasferiment ta' 3 004 kilogrammi mill-2015 għall-2016 skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1142.

<sup>(9)</sup> Il-kwantitajiet ta' inqas minn tunnellata ma jitqisux.

<sup>(10)</sup> Fuq talba tal-Ġermanja, ġew permessi mill-Kummissjoni zbarri addizzjonali sa 10 % tal-kwota għal T/B skont l-Artikolu 3(3) tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

<sup>(11)</sup> Il-fatturi ta' multiplikazzjoni addizzjonali mhumiex kumulattivi u jinjadmu darba biss.